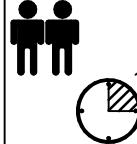


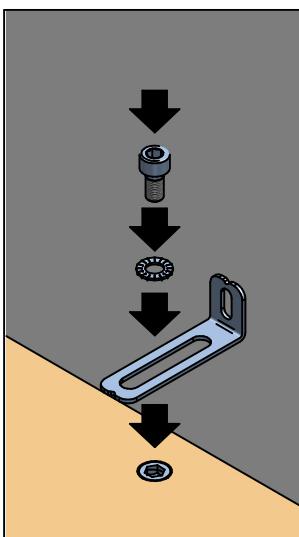
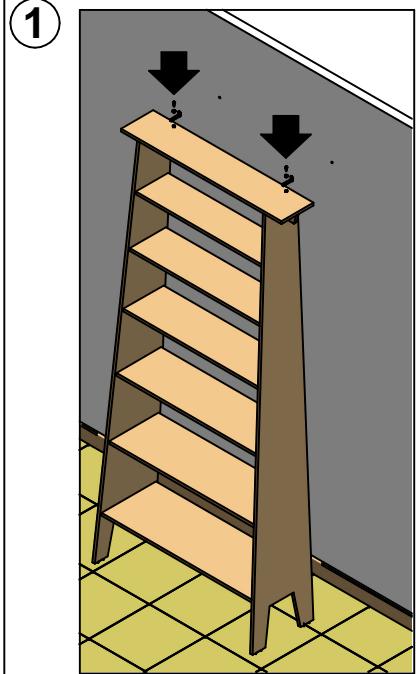
# ESTORIL

PORATA:  
CAPACITY:  
BELASTUNG: 45 Kg MAX  
PORTEE:  
PORTADA:

Data  
18/06/2012  
N°pagina  
01 di 01



**cattelan italia**  
Cattelan Italia S.p.A. - 36010 - Carre - VI - Italy  
UFFICIO TECNICO - FAX 0445318740



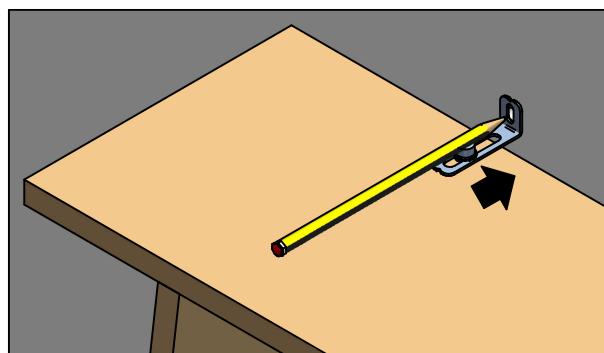
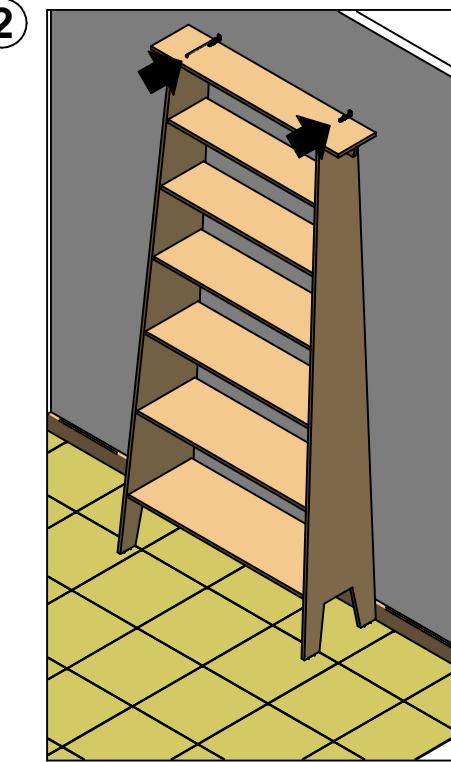
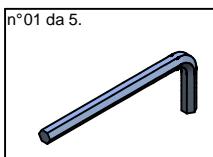
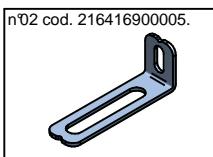
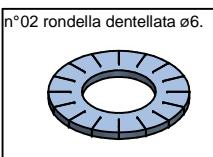
Premontare le squadrette nella parte superiore della libreria.

Preassemble the brackets on the bookcase upper part.

Montieren der Halterungen im oberen Teil der Bibliothek.

Pré-monter les petites équerres dans la partie supérieure de la bibliothèque.

Colocar los soportes en la parte superior de la librería.



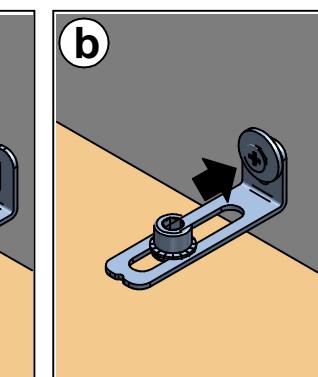
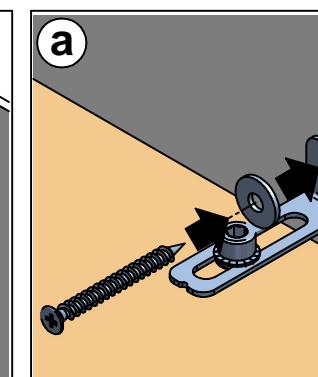
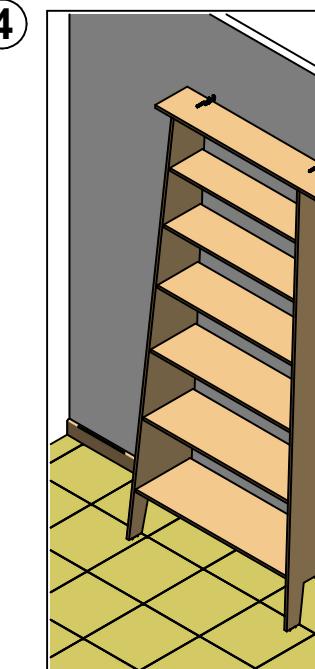
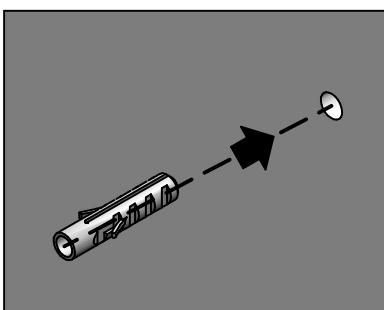
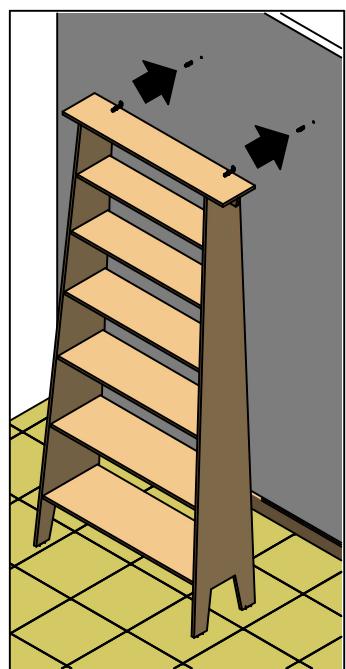
Posizionare la libreria a ridosso del muro, spostare le squadrette a contatto con il muro quindi tracciare le forature con una matita.

Place the bookcase against the wall, move the brackets towards it and draw the drills with a pencil.

Legen Sie die Bibliothek in der Nähe der Wand, bewegen Sie die eckigen Klammern in Kontakt mit der Wand und zeichnen Sie dann die Löcher mit einem Bleistift.

Positionner la bibliothèque près du mur, déplacer les équerres à contact avec le mur et tracer les percements avec un crayon.

Poner la librería cerca de la pared, colocar los soportes en contacto con la pared y marcar los agujeros con un lápiz.



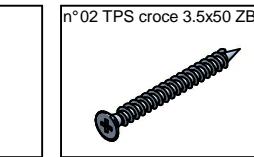
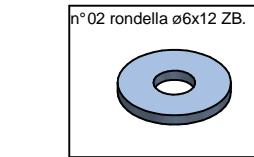
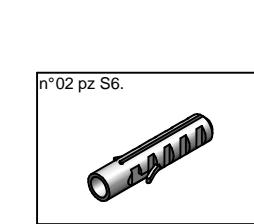
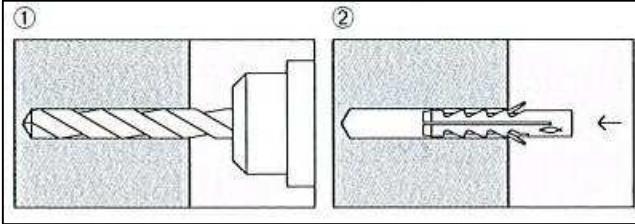
Posizionare la libreria, ancorarla al muro, quindi fissare le viti delle squadrette.

Place the bookcase and fix it to the wall, then fix the screws in the brackets.

Legen Sie die Bibliothek, verankert an der Wand, ziehen Sie die Schrauben der Halterungen.

Positionner la bibliothèque, ancrer-la au mur, donc fixer les vis des équerres.

Posicionar la librería, anclarla a la pared y fijar los tornillos de los soportes.



D

USO

Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni con l'uso per il quale è stato realizzato.

REALIZZAZIONE

Nel rispetto dell'ambiente vengono usate vernici ecologiche.

MANTENIMENTO

- Per la pulizia utilizzare detergenti con PH neutro diluiti con acqua ed un panno morbido;

**NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE DETERGENTI CHE CONTENGANO GANDEGGINA, ALCOOL, AMMONIACA, ACIDI O PRODOTTI ANTICALCARE.**

ATTENZIONE

Il colore giallo può presentare leggeri residui di pigmento che non compromettono la qualità del prodotto. Prima dell'uso si consiglia di pulire con un panno morbido leggermente umido.

SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

Riporre per eventuali consultazioni future.

E

USE

The product is intended to be used in the inside and for the purposes it was created for.

REALIZATION

Environmentally friendly paints are used for this item.

MAINTENANCE

- Wash with clear water and a neutral (PH7) detergent soap and a soft cloth;
- **DO NOT ABSOLUTELY USE DETERGENTS CONTAINING BLEACH, ALCOHOL, AMMONIA, ACIDS OR DESCALERS.**

WARNING

The yellow colour may present residues of pigment that do not compromise the quality of the product. We do suggest to clean it before its use with a soft cloth slightly wet.

DISPOSAL

Once discarded, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather consigned to public disposal systems.

File for future consultation.

D

NUTZUNG

Das Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Der Tisch wurde hergestellt, nur als Esstisch genutzt zu werden.

REALISIERUNG

Auf Umweltfreundliche Gründen werden Ökologische Farben verwendet.

KOMPONENTEN

- Für die Reinigung nur mit Wasser verdünnte PH neutrale Reinigungsmittel und weiche Tücher verwenden.
- niemals Bleichmittel, Alkohol, Ammoniak, Säure oder Anti-Kalk Reiniger verwenden.

ACHTUNG

Die Farbe Gelb kann Rückstände von Pigmentehaben,die aber die Qualität des Produkts nicht beeinflussen werden. Vor die Verwendung bitte mit einem weichen Tuch reinigen.

ENTSORGUNG

Nach der Aussortierung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

Bitte aufbewahren für eventuelle spätere Nachfragen.

E

UTILISATION

Le produit est destiné pour une utilisation à l'intérieur des habitations.

RÉALISATION

Afin de respecter l'environnement,nous utilisons des peintures écologiques.

ENTRETIEN

- Pour le nettoyage il faut utiliser des produits avec un PH neutre dilué avec de l'eau et un chiffon doux;
- Il ne faut ABSOLUMENT PAS utiliser de détergents contenant eau de Javel, alcool, ammoniac, des acides ou des produits calcaires.

ATTENTION

La couleur jaune peut avoir de résidus de pigment qui ne compromette pas la qualité du produit. Il est conseillé de nettoyer avec un chiffon légèrement humide avant l'utilisation.

ECOULEMENT

Une fois débloqué, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confiés aux décharges publiques.

A conserver pour les futurs besoins de référence.

E

USO

El producto está destinado para su uso dentro del hogar, a los fines por los cuales fue creado.

REALIZACIÓN

Por el respecto al medio ambiente se utilizan pinturas ecológicas.

MANTENIMIENTO

- limpiar con un detergente neutro diluido con agua y un paño suave;
- no utilizar detergentes con lejía, alcohol, amoniaco, ácidos, o productos anti-cal.

ATENCIÓN

El amarillo puede presentar ligeros residuos de pigmento que no comprometen la calidad del producto.

Antes de su utilización se aconseja limpiar el artículo con un paño suave ligeramente húmedo.

ELIMINACIÓN DE DESECHOS

Una vez desecharo, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.

Guardar para consultas posteriores.